

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 2002 Nr. 87

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Slowaakse Republiek inzake de export van sociale zekerheidsuitkeringen; Bratislava, 28 mei 2001*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 2001, 113.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2001, 175.

In dat Tractatenblad dient in artikel 12, één na laatste regel, na „de eerste dag van de” het woord „tweede” te worden toegevoegd.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2001, 113.

Bij brieven van 19 november 2001 (Kamerstukken II 2001/2002, 28 103, nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid J. F. HOOGERVORST en de Minister van Buitenlandse Zaken J. J. VAN AARTSEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 22 december 2001.

E. BEKRACHTIGING

Het Verdrag is bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn in overeenstemming met artikel 12, eerste en tweede zin, op 8 april 2002 te 's-Gravenhage uitgewisseld.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2001, 113.

De bepalingen van het Verdrag, waarvan artikel 4 vanaf 1 juli 2001 voorlopig wordt toegepast, zullen ingevolge artikel 12 op 1 mei 2002 in werking treden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 2001, 113.

Uitgegeven de *zesentwintigste* april 2002.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. J. VAN AARTSEN